

WARTNER

Gegen Fußwarzen

Vereist die Warze bis zur Wurzel – mit nur einer Anwendung

Ermöglicht die Behandlung von bis zu 12 Fuß- oder Dornwarzen

BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG DIE AUSFÜHRLICHEN INFORMATIONEN IN DER GEBRAUCHSINFORMATION AUFMERKSAM DURCH.

A. Hintergrundinformationen zu Warzen

Warzen sind harmlose Hautwucherungen, die von Humanpapillomaviren (HPV) verursacht werden. Es gibt eine Vielzahl von Warzenarten, aber die gängigsten sind gewöhnliche Warzen und Dornwarzen. Es sind gutartige Geschwüre, die aus einem Kern von Bindegewebe mit Blutgefäßen bestehen und umhüllt sind von Epithelgewebe.

Gewöhnliche Warzen können an ihrer „blumenkohlähnlichen“ Oberfläche erkannt werden. Sie treten normalerweise an Händen und Füßen auf.

Dornwarzen sind ähnlich den gewöhnlichen Warzen, treten aber nur an den Füßen auf. Sie neigen dazu, das Muster des Fußabdrucks zu unterbrechen, da die Hautlinien auf der Oberfläche von Dornwarzen nicht vorkommen. Dornwarzen haben eine flache, glatte Oberfläche, sind oft von Hornhaut oder Schwielen bedeckt und wachsen dornartig in die Tiefe, daher können sie beim Gehen starke Schmerzen verursachen.



7 – 10 % der Gesamtbevölkerung haben in ihrem Leben mindestens einmal mit Warzen zu tun, besonders Kinder und Jugendliche. Warzen sind äußerst ansteckend und treten umso häufiger auf, je schwächer das Immunsystem ist. Sie können sich durch Berührung oder Kontakt mit Haut bzw. Hautschüppchen von einer Person zur nächsten verbreiten oder auch von einem Körperteil auf einen anderen ausbreiten. Mehr als 50% aller Warzen verschwinden innerhalb von 2 Jahren auch ohne Behandlung. Wie dem auch sei, Warzen sind unansehnlich und können im Fall von Dornwarzen sogar Schmerzen verursachen. Daher entscheiden sich Patienten oft dafür, etwas gegen ihre Warzen zu tun anstatt abzuwarten, bis sie von selbst verschwinden.

Warzen können mit diversen herkömmlichen topisch anzuwendenden Säure-Tinkturen behandelt werden. Der Arzt behandelt entweder mit dem Laser, durch Ausbrennen, mit Hilfe der Kryotherapie (Vereisung mit Flüssigstickstoff) oder nimmt gar einen chirurgischen Eingriff vor. Wartner ist eine sichere und effektive Alternative zur Vereisung beim Arzt.

B. Wie funktioniert Wartner?

Bei Wartner kommt die gleiche Technik zum Einsatz, die auch von Ärzten seit Jahren angewendet wird: Die Vereisung.

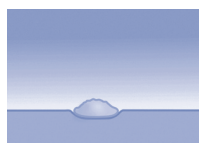
1. Wartner vereist die Warze sofort bis auf die Wurzel. Wenn Sie den Schaumstoffapplikator auf die Warze drücken, verfärbt die Haut sich weiß und es entsteht ein leicht schmerzendes, stechendes Gefühl als Folge der Vereisung. Nachdem der Applikator entfernt worden ist, nimmt die Haut nach und nach wieder ihre natürliche Farbe an. Das schmerzende, stechende Gefühl wird ebenfalls schnell nachlassen und innerhalb von max. 24 Stunden ganz verschwinden.



2. Nachdem die Hautstelle wieder „aufgetaut“ ist und ihre ursprüngliche Farbe angenommen hat, kann eine Rötung von der Größe der vereisten Fläche auftreten. Die Vereisung kann innerhalb weniger Tage auch zur Entstehung einer Blase unter der Warze führen. Diese ist unter Umständen für das bloße Auge nicht zu erkennen.



3. Die vereiste Haut mit der behandelten Warze wird nach und nach verschwinden oder nach 10 – 14 Tagen komplett abfallen. Unter der Warze hat sich während dieser Zeit bereits neue, gesunde Haut gebildet.



C. Nebenwirkungen:

- Wie bei allen Vereisungsmethoden kann sich die Haut vorübergehend weiß verfärben.
- Es ist wichtig, dass das Produkt vorschriftsmäßig angewendet wird, da die Vereisung bei unsachgemäßem Gebrauch oder Nichtbeachten der Anwendungshinweise zu intensiv sein kann. Dies kann zu Narben, Nervenschädigungen und/oder Gewebeschädigungen (Nekrosen) führen.
- Wenn das gesunde Gewebe an den Zehen mit dem Produkt in Kontakt kommt (welches durch eine länger als angegebene Vereisung vorkommen kann), kann dies ein lokales Absterben des Gewebes zur Folge haben.
- Daher darf der Schaumstoffapplikator nicht länger als 40 Sekunden auf die Warze gehalten werden (mindestens jedoch 20 Sekunden, siehe oben stehende Tabelle, um die Vereisungszeit zu bestimmen).

D. Achtung: In welchen Fällen sollten Sie Wartner nicht anwenden?

Wenn Sie sich nicht absolut sicher sind, ob es sich um eine Warze handelt, konsultieren Sie vor der Anwendung von Wartner zuerst einen Arzt!

Wartner ist geeignet für Kinder ab 4 Jahren, sollte aber nur von Erwachsenen angewendet werden. Falls Sie Diabetiker sind, sollten Sie Wartner nicht anwenden, da das vereiste Gewebe sehr langsam oder nicht vollständig verheilen kann.

Personen mit schlechter Durchblutung sollten ihren Arzt befragen, bevor sie Wartner anwenden.

Nicht auf empfindlicher oder dünner Haut anwenden. Nicht auf gereizter Haut anwenden oder an Stellen, die gerötet sind bzw. Anzeichen von Entzündungen wie Juckreiz oder Schwellungen vorweisen. Nicht auf dunklen Muttermalen, auf dunkel gefärbten, behaarten oder ungewöhnlich aussehenden Hauterkrankungen, die ähnlich wie Warzen aussehen können, anwenden.

E. Vorsichtsmaßnahmen:

- Wenn Sie nicht sicher sind, ob es sich um eine Warze handelt, konsultieren Sie einen Arzt.
- Nur zur äußerlichen Anwendung; nicht schlucken oder inhalieren und nur in gut belüfteten Räumen anwenden.
- Waschen Sie sich unmittelbar nach der Anwendung die Hände.
- Benutzen Sie Wartner nur zusammen mit den beigegeführten Schaumstoffapplikatoren.
- Benutzen Sie für jede Warze einen neuen Schaumstoffapplikator und benutzen Sie jeden Applikator nur einmal.
- Falls die Warze auf dem Fußrücken sitzt, bewegen Sie während der Behandlung langsam die Zehen.
- Wenn mehrere Warzen dicht beieinander liegen, besonders auf dem Fuß oder den Zehen, darf nur eine Warze gleichzeitig behandelt werden. Die übrigen Warzen sind einzeln im Abstand von 2 Wochen zu behandeln.
- Alte und große Warzen lassen sich mitunter nur schwer entfernen, daher ist in diesem Fall oftmals mehr als eine Anwendung erforderlich.
- Falls mehr als eine Anwendung nötig sein sollte, wiederholen Sie die Behandlung nach 2 Wochen. Insgesamt darf die Warze nicht mehr als 3-mal mit Wartner behandelt werden. Wenn nach 3 Behandlungen noch kein Ergebnis erzielt wurde, konsultieren Sie Ihren Arzt.
- Wartner enthält leicht entflammare Inhaltsstoffe: Wenden Sie dieses Produkt in einem gut belüfteten Raum an und halten Sie mindestens 1 m Abstand zu Feuer, einer offenen Flamme, Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, elektrostatischen und elektrischen Quellen einschließlich Licht. Nicht in der Nähe rauchen oder glühende Zigaretten halten. Bei Gebrauch keinen Temperaturen über 50°C (zum Beispiel elektrisches Licht) aussetzen. Die Spraydose sollte vorzugsweise in aufrechter Position gehalten werden, in einer freien Umgebung und mitinigem Abstand vom Körper. Sie sollte nicht auf eine feste Oberfläche gestellt werden. Den Container nicht aufbrechen oder verbrennen.
- Bewahren Sie Wartner an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

F. Eine Packung Wartner enthält:

- Eine Spraydose mit einem Gemisch aus Dimethylether und Propan, welches nicht umweltschädlich ist.
- Einen wiederverwendbaren Plastikhalter für die Schaumstoffapplikatoren.
- 12 Einweg-Schaumstoffapplikatoren für je eine Behandlung mit Wartner.
- 1 Hornhautfeile
- 12 Komfortpflaster
- Diese Gebrauchsinformation mit ausführlichen Informationen über Warzen, Wartner, wie es funktioniert und erfolgreich eingesetzt werden kann, um Fuß- und Dornwarzen zu entfernen.

G. Gebrauchsanweisung:

Bitte lesen Sie vor der Anwendung die ausführlichen Informationen in dieser Gebrauchsinformation vollständig und sorgfältig durch.

Dornwarzen, genau wie alte und große Warzen generell, erfordern unter Umständen 2-3 Behandlungen. Falls die Warze bzw. Dornwarze oder ein Teil davon 14 Tage nach der ersten Behandlung noch da ist, kann die Anwendung ohne Bedenken wiederholt werden. Benutzen Sie für jede Behandlung einen neuen Applikator.

Konsultieren Sie Ihren Arzt, falls nach 3 Behandlungen mit Wartner noch keine Verbesserung eingetreten ist.

H. Nachbehandlung:

- Halten Sie die behandelte Hautstelle sauber.
- Schwimmen und Duschen ist erlaubt.
- Nicht an behandelten Warzen kratzen oder knibbeln.
- Falls nötig, schützen Sie Blasen mit einem Pflaster und stechen Sie diese keinesfalls auf.
- Falls das schmerzende, stechende Gefühl anhält oder andere Komplikationen auftreten, konsultieren Sie Ihren Arzt.

Hersteller: Omega Teknika - Farnham Drive, Finglas, Dublin 11, Ireland
Vertrieb: Deutsche Chefaro Pharma GmbH, 45725 Waltpop.

Besuchen Sie uns im Internet: www.wartner.com

Das Haltbarkeitsdatum (EXP) und der Herstellungsposten (LOT) sind sowohl auf der Packung als auch der Dosenunterseite aufgedruckt.

CE 0336 Spraydose, Plastikhalter und Schaumstoffapplikatoren
CE Komfortpflaster
CE Hornhautfeile

02-2006
59-35475-0440

CE 0336

BESTIMMEN SIE IHRE VEREISUNGSZEIT ANHAND DER UNTENSTEHENDEN TABELLE

	Durchmesser der Warze	Vereisungszeit
Warzen auf Zehen oder Fußgewölbe:	kleiner als 2,5 mm	10 Sekunden
Warzen auf Zehen oder Fußgewölbe:	von 2,5 mm bis 5,0 mm	15 Sekunden
Warzen und Dornwarzen auf Zehen oder Fußgewölbe:	größer als 5,0 mm	20 Sekunden
Verhornte Warzen und Dornwarzen auf Ferse oder Fußballen:	alle Größen	max. 40 Sekunden

Maximale Vereisungszeit bei Fußwarzen je nach Lage der Warze auf dem Fuß	
	20 Sekunden auf Zehen und Fußgewölbe
	40 Sekunden auf Ferse und Fußballen

EINFACHE ANWENDUNG FÜR FUSS- UND DORNWARZEN IN 6 SCHRITTEN

SCHRITT 1 Tauchen Sie den Fuß mit der Warze für 5 Minuten in warmes Wasser und trocknen Sie ihn anschließend gründlich ab.

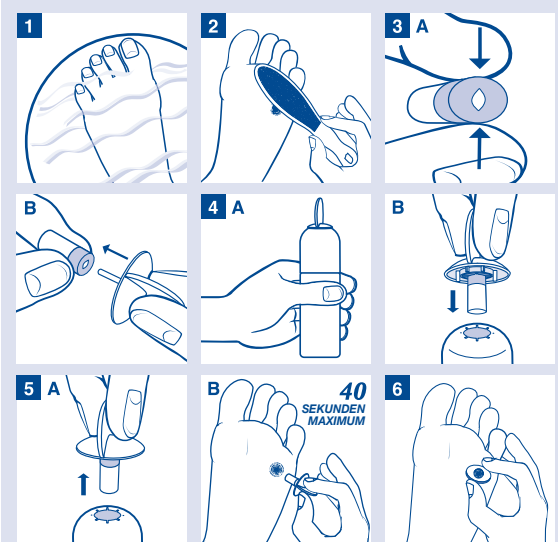
SCHRITT 2 Bearbeiten Sie die Fußwarze mit der beiliegenden Hornhautfeile bevor Sie Wartner anwenden.

SCHRITT 3 Nehmen Sie den Schaumstoffapplikator an der blauen Seite zwischen Daumen und Zeigefinger und drücken Sie darauf, bis eine kleine Öffnung sichtbar wird. Schieben Sie nun die Öffnung des Schaumstoffapplikators über den Stift des Plastikhalters, bis der Stift nicht mehr sichtbar ist.

SCHRITT 4 Halten Sie die Spraydose in einer aufrechten Position fern von Ihrem Körper oder jeglicher elektrischen Quelle. Stecken Sie den Plastikhalter mit dem Schaumstoffapplikator in die Öffnung auf der Deckeloberseite, sodass der Schaumstoffapplikator nicht mehr sichtbar ist. Halten Sie die Dose mit einer Hand gut an der Unterseite fest, während Sie den Halter 3 Sekunden (zählen Sie von 21 bis 23) lang mit der anderen Hand fest in die Dose drücken. Sie hören währenddessen ein zischendes Geräusch. Ziehen Sie anschließend den Halter mit dem Schaumstoffapplikator aus dem Ventil. Der Schaumstoffapplikator hat sich jetzt mit kalter Flüssigkeit voll gesaugt und es entsteht ein Kondensat. Dieses Kondensat ist unschädlich.

SCHRITT 5 Drücken Sie den Plastikhalter mit dem Schaumstoffapplikator (unmittelbar nachdem Sie ihn aus der Spraydose genommen haben) leicht auf die Warze, die vereist werden soll. Stellen Sie einen anhaltenden Kontakt mit der zu behandelnden Stelle sicher. Sie sollten den Schaumstoffapplikator so lange auf die Warze drücken, wie in der obigen Tabelle angegeben. Aufgrund der Vereisung wird ein leicht schmerzendes, stechendes Gefühl entstehen. Warten Sie nach der Behandlung 2 Minuten, bevor Sie den Schaumstoffapplikator mit einem Taschentuch vom Plastikhalter abziehen. Werfen Sie den Schaumstoffapplikator nach einmaliger Behandlung weg. Verwenden Sie den Schaumstoffapplikator nicht wieder und berühren Sie die Spitze des Schaumstoffapplikators auch nicht mit bloßen Händen, um eine Neuinfektion mit dem Virus zu vermeiden.

SCHRITT 6 Benutzen Sie die Komfortpflaster, um die empfindliche Stelle nach der Behandlung zu schützen. Nehmen Sie das Pflaster vorsichtig aus der Verpackung. Bringen Sie das Pflaster mit der klebenden Seite so auf der Haut an, dass das Loch in der Mitte direkt über der vereisten Stelle ist.



Itemnummer:	59_35475_0440 DE	Postbus 5020	1 ^o proef: 01-03-2006
Formaat/Norm:	230x280	5004 EA Tilburg	2 ^o proef: 10-03-2006 C <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/>
Referentienummer:		Wolterbeekstraat 30	3 ^o proef: 15-03-2006 C <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/>
		5048 AX Tilburg	4 ^o proef: 21-03-2006 C <input type="checkbox"/> A <input checked="" type="checkbox"/>
		Tel.: (013) 468 49 51	5 ^o proef: datum C <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/>
		Fax.: (013) 463 84 23	6 ^o proef: datum C <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/>
		Email: van.eerd,pp@planet.nl	7 ^o proef: datum C <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/>
1 PMS 662			8 ^o proef: datum C <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/>